

FLACĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3483

4 pagini 20 bani

Marți, 18 octombrie 1955

Să intensificăm propagarea cunoștințelor agrotehnice în cadrul căminelor culturale

Propagarea cunoștințelor agrotehnice, a experienței frunțășilor recoltelor bogate din țară și din regiune, precum și a experienței colhoznicilor sovietici este una din sarcinile cele mai importante ale căminelor culturale, cluburilor sătești și colturilor roșii.

Practica agricolă a ridicat în fața oamenilor muncii de pe ogoare o serie de probleme noi. La lămurirea acestora sînt chemați să contribuie alături de agitații organizațiilor de partid și tehnicienilor agricoli, — și activiștii culturali. Legătura dintre practica agricolă și munca culturală de masă este indisolubilă. Căminele culturale au obținut în această direcție o serie de succese care au avut drept rezultat extinderea metodelor agrotehnice înaintate, popularizarea frunțășilor recoltelor bogate și creșterea producției la hectar în cadrul gospodăriilor agricole de stat, gospodăriilor agricole colective, întovăririlor agricole și în cadrul a numeroase gospodării individuale țărănești.

Căminele culturale din multe comune au devenit astfel centre active de răspîndire a cunoștințelor agrotehnice. Așa sînt căminele culturale din Frumusești, Periam, Șebii, Pecica, Sîntana, unde au loc cu regularitate conferințe și alte manifestări culturale axate pe cele mai actuale probleme agricole din comună, schimburi de experiență, întîlniri în cadrul cărora țărani muncitori dezbat probleme agricole de sezon, etc.

Un rezultat bun a dat, de exemplu, conferința pe teme agricole ținută la căminul cultural din Götlob de către inginerul agronom Sever Rusu de la G.A.S. Grabați. În această conferință s-a documentat superioritatea anumitor metode agrotehnice prin exemple locale. S-a arătat că țărani muncitori Gh. Tintoi și Teodor Rogojan au avut griu cu tăciune pentru că n-au selectat și tratat sămînța. În schimb, Ioan Crișan a obținut 2.500 kg. grâu la hectar pentru că a respectat indicațiile de pregătire a sămînței și a dezmirișit pămîntul. Pe marginea conferinței au luat cuvîntul țărani muncitori Mihai Bala, Teodor Takacs, Ioan Neuran care au arătat că și-au dat și ei seama de necesitatea selecției și tratării sămînței.

Un deosebit ajutor în ridicarea calității conferințelor agricole care se țin la căminele culturale, îl dau inginerii agronomi de la punctele agricole și colectivele de conferințieri de pe lîngă secțiile agricole și culturale raionale și de pe lîngă căminele culturale. Aceste colective localizează conferințele și le completează cu problemele care-i frămîntă pe țărani muncitori din comunele respective. Așa stau lucrurile în raioanele Criș și Lipova unde unele colective de conferințieri au muncit serios la prelucrarea conferințelor primite de la regiune, la îmbogățirea lor cu fapte concrete din raionul sau comuna respectivă.

O altă manifestare culturală importantă a fost organizarea de conferințe în cadrul căminelor culturale pe tema „Să mărîm valoarea nutritivă a furajelor prin însilozare”.

Cu toate succesele obținute în propagarea cunoștințelor agrotehnice, mai sînt încă o serie de lipsuri care frînează ducerea cu succes la îndeplinire a acestei sarcini de către activiștii noștri culturali. Cauza acestor lipsuri este slabă legătură și colaborare care există alîntre secția culturală regională și Direcția agricolă regională, între secțiile culturale și cele agricole raionale, precum și între conducerea căminelor culturale și inginerii punctelor agricole din comune. Deosebit de slabă este mai ales colaborarea la pregătirea confe-

rințelor și în direcția coordonării muncii de propagare a cunoștințelor agrotehnice prin alte forme de activitate în raioanele Arad, Gurahonț și Lipova. Într-o serie de comune ca, de pildă, Mașloc, Ghioroc, TELA, Săvișin, Mănaștur, Lenauheim, Varias, inginerii și tehnicienii agronomi de la punctele agricole nu sînt solicitați sau refuză să țină conferințe la cămin și să se integreze în mod activ în munca de extindere a metodelor înaintate. Ingerul agronom din Götlob, Rozalia Marțiș, nu se ocupă cu îndrumarea țărănilor muncitori. Ea nu ține conferințe la căminul cultural și lipsește de multe ori din comună, astfel că țărani muncitori n-au cui să se adreseze.

În răspîndirea cărților agrotehnice mulți bibliotecari nu văd o sarcină principală. În biblioteci se țin foarte rar recenzii sau expuneri asupra cărților agrotehnice, consfătuiri cu cititorii cărților tehnice.

Astăzi în fața țărănilor muncitori din regiunea noastră stau sarcini deosebit de importante. Campania însămînțării de toamnă este în toi. Activiștii instituțiilor culturale de la sate precum și inginerii și tehnicienii de la punctele agricole trebuie să intensifice munca de popularizare în rîndul țărănilor muncitori a metodelor agrotehnice specifice campaniei agricole de toamnă, ca selecționarea și tratarea sămînțelor, efectuarea însămînțatului în timpul optim, efectuarea de însămînțări în cînduri încrucișate și dese, etc. O altă sarcină care stă în fața oamenilor muncii de pe ogoare, este culesul la timp al porumbului, cartofilor și al celorlalte culturi de toamnă.

În popularizarea cunoștințelor agrotehnice este necesar să se folosească alături de conferințe și consfătuiri, discuții asupra broșurilor agrotehnice, calendarelor agricole, etc. Activiștii culturali trebuie să intensifice acțiunile de popularizare a cuceririlor agrotehnice sovietice cu prilejul Zilelor agrotehnice din „Luna prieteniei romino-sovietice”. În aceste zile S.R.S.C. organizează în regiunea noastră zeci de consfătuiri la care e bine să participe cît mai mulți țărani muncitori.

Direcția agricolă regională, prin serviciul de propagandă, are datoria să îndrume inginerii și tehnicienii agronomi în direcția răspîndirii științei cultivării pămîntului, prin căminele culturale, articole la gazetele de perete, etc. La conferințe este recomandat să folosească un material intuitiv cît mai bogat: planșe, grafice, afișe, mulaje, etc. Este inacceptabil cum unii ingineri și tehnicieni agricoli, precum și comitele executive ale sfaturilor populare neglijează propaganda agricolă vizuală. În multe comune pot fi găsite alături de broșuri agrotehnice, kilograme de afișe actuale ascunse prin dulapuri, în timp ce în comună sînt afișe neactuale, tratînd despre însămînțarea și prășirea cartofilor, organizarea arilor și așa mai departe.

În momentul de față, căminele culturale au și sarcina înfăptuirii cercurilor agrotehnice, înscrierii țărănilor muncitori și pregătirea temeinică a predării lecțiilor.

Organizațiile de partid au sarcina de a îndruma în fiecare comună propagarea cunoștințelor agrotehnice, indicînd cele mai bune metode și mobilizînd în acest scop toate forțele în această direcție. Numai făcîndu-l pe fiecare țărănin muncitor să înțeleagă avantajul ce-l prezintă respectarea indicațiilor agrotehnice și să cunoască și să aplice metodele de lucru ale gospodăriilor agricole colective și ale țărănilor muncitori frunțași, vom reuși ca în anul viitor să obținem o recoltă mult sporită.

Oamenii muncii participă cu însuflețire la întrecerea în cinstea Congresului partidului

Pentru mai multă încălțăminte

De cînd au aflat că la 23 decembrie va avea loc cel de al doilea Congres al partidului, muncitorii de la fabrica de încălțăminte „Liberitatea” din Arad lucrează cu și mai multă hărnicie pentru a da cît mai multă încălțăminte peste plan.

Brigada de cusut fețe

condusă de comunistă Ana Veres a chemat la întrecere brigada de montat căpote condusă de tînăra Lia Herlog, cu următoarele obiective: depășirea planului de calitate cu 3 la sută, iar a normei cu 50 — 60 la sută.

Tov. Șarolta Cociuba

din secția croit a chemat la întrecere pe tov. Eugen Lebovici. Ambii se întrec să croiască cît mai multă încălțăminte. De la luarea angajamentului tov. Cociuba și Lebovici dau zilnic cîte 10 perechi, respectiv 15 fețe de ghețe peste plan.

Angajamentele muncitorilor de la fabrica „Fierarul”

Muncitorii de la fabrica „Fierarul” din Arad sînt hotărîți să îndeplinească cel de al II-lea Congres al partidului cu noi și însemnate realizări în producție. În cadrul consfătuirilor de producție ce au avut loc zilele trecute, ei au hotărît ca pînă la 1 decembrie să îndeplinească planul producției globale pe anul 1955. De asemenea, vor da peste plan pînă la data de 23 decembrie, ziua deschiderii celui de al II-lea Congres al P.M.R., însemnate cantități de produse. Tot pînă la această dată colectivul fabricii va

termina construcția magaziei de lubrifianti.

Pe baza mai bunei folosiri a mașinilor și prin aplicarea inovațiilor, s-a propus sporirea productivității muncii cu 5 la sută peste sarcina planificată, iar prețul de cost al produselor să se reducă cu 1 la sută.

Comunistul Pavel Toth din secția I-a matrițării în cinstea zilei de 7 Noiembrie și a celui de al II-lea Congres al partidului, a chemat la întrecere pe tov. Ludovic Ulle din aceeași secție. Obiectivele prevăzute în întrecere sînt: îmbunătățirea calității

produselor și depășirea normei zilnice cu 50 — 60 la sută.

Pe baza rezultatelor obținute pînă acum, brigada nr. 1 de calitate din secția a IV-a s-a angajat să depășească norma cu 100 la sută și să dea produse numai de bună calitate. Din cadrul acestei brigăzi, comunistele Barbara Szabo și Elena Hon s-au angajat ca zilnic să depășească normele între 70 — 100 la sută, iar comunistul Iosif Gombi din secția șlefuitorilor își realizează cu succes angajamentul luat, depășindu-și zilnic norma cu 50 la sută.

Brigăzile în întrecere

În numele brigăzii 27 U.T.M., precum și al brigăzii „Ciutkih” ale uzinelor „30 Decembrie”, tov. Gheorghe Roman din țesătorii a II-a schimb B s-a an-

gajat că în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, să-și depășească sarcinile de plan cu 5 la sută. De asemenea, pînă la a-

ceastă dată membrii brigăzilor vor economisi materie primă în valoare de 800 lei și vor reduce deșeurile cu 8 kg.

În sprijinul realizării planului

Lucrătorii din sistemul financiar și de credit din regiunea Arad, pătrunși de importanța Congresului al II-lea al Partidului Muncitoresc Român, într-o sîndină ținută zilele trecute, au stabilit un plan concret de acțiune, care să contribuie la realizarea înaintea de termen a sarcinilor de plan, sprijinirea între-

prinderilor în realizarea planului de producție, reducerea prețului de cost, creșterea acumulărilor socialiste peste plan, reducerea imobilizărilor etc.

Vrednice de relevat, din acest plan de acțiune, sînt și angajamentele care se referă la dezbaterile în rîndul muncitorilor a temelor elaborate în cadrul con-

cursului de inovații pe linia simplificării formalisticilor și tehnicii operațiunilor, lupta pentru reducerea costului construcțiilor și mobilizării de noi surse pentru finanțarea investițiilor.

ILIE ARDELEAN, directorul Băncii de investiții, sucursala regională Arad

Cum e organizată întrecerea socialistă în grupa noastră sindicală

Grupa sindicală nr. 4 de la țesătorii III—IV schimb B de la uzinele „30 Decembrie” — condusă de mine — este organizată pe o subsecție care cuprinde un grup de mașini. În grupă lucrează 14 țesătoare, o firăreasă, un ajutor maistru și un maistru. Fiind organizată după principiul locului de muncă, în grupă se poate desfășura o întrecere vie și se creează posibilitatea urmăririi concrete a angajamentelor luate în întrecerea socialistă.

Iată cum este organizată întrecerea socialistă în grupa noastră sindicală. În fiecare consfătuire de producție pe care o ținem în primele zile ale lunii, țesătoarele își iau angajamente concrete în vederea îndeplinirii și depășirii planului de producție și a planului privind calitatea produselor. Pentru ca aceste angajamente să fie mobilizatoare, ele sînt de obicei mai mari decît cele din luna trecută. Întrecerea în cadrul grupei se face între țesătoare care au același nivel profesional, care lucrează la același număr de mașini și au condiții asemănătoare de lucru.

În vederea obținerii unei producții sporite pe întreaga grupă, muncitoarele cu experiență în producție ajută pe cele noi venite. Acestea din urmă sînt repartizate să lucreze lîngă muncitoarele mai

vechi. De exemplu, Maria Stancu care lucrează numai de 4 luni în fabrică, reușește cu ajutorul celorlalte țesătoare de lîngă ea să-și realizeze planul de producție.

Urmărirea îndeplinirii angajamentelor se face prin grafice zilnice, în care sînt trecute rezultatele realizării planului cantitativ de către fiecare muncitor din brigadă, iar planul calitativ de către întreaga grupă. Popularizarea frunțășilor în întrecerea socialistă se face trecîndu-se numele lor pe panoul de onoare, precum și în cadrul consfătuirilor de producție pe grupă, secție și pe uzină.

Consfătuirile de producție de grupă sîndicală se țin cu regularitate în fiecare lună și participă toți membrii grupei. La aceste consfătuiri se discută pe larg problemele de producție; se analizează activitatea fiecărui membru din grupă, dacă și-a îndeplinit sau nu angajamentul luat. Numeroase propuneri prețioase pe care le fac membrii grupei duc la lichidarea unor lipsuri ce se ivesc în procesul de producție. Datorită propunerilor făcute de muncitori în cadrul consfătuirilor de producție, s-a micșorat numărul suculurilor cu fire rupte, al spetelor și itelor rele etc. Pentru urmărirea propunerilor, la fiecare consfătuire de producție se dă citire propunerilor făcute luna trecută

— Azi, alegeri în Consiliul de Securitate pag. 3.
— În preajma deschiderii stagiunii teatrale pag. 3.
— Declarațiile unor ofițeri întorși în Germania pag. 4.
— Iosif Broz Tito a primit delega-

ția Sovietului Suprem al U.R.S.S. pag. 4.
— Criminali de război naști re-crutați în armata vest-germană pag. 4.
— Acord comercial între R. P. Chineză și Ceylon pag. 4.

Vom asigura succesul campaniei de cules și vinificare a strugurilor

În dorința de a întîmpina ziua de 7 Noiembrie și cel de al II-lea Congres al partidului cu noi succese în îndeplinirea planului de producție în sectorul viticol și pentru a da produse de calitate superioară, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii de la gospodăria agricolă de stat „Descătușarea” din comuna Zăbrani, raionul Lipova, își iau următoarele angajamente:

1. Să recolteze întreaga cantitate de struguri, pe soluri, în timp de 12 zile de la declanșarea campaniei;
2. Să reducă pierderile la struguri pînă la 1 la sută, realizînd o producție dublă față de anul trecut;
3. Prin buna organizare a procesului de producție se va reduce prețul de cost al întregii producții cu 20 la sută față de plan;
4. Pentru a mări randamentul utilajului, a reduce numărul de zile, se va mecaniza procesul de vinificație, la un centru în proporție de 90 la sută, iar la trei centre în proporție de 60 la sută;
5. Prin presarea și zdrobirea cît mai bună a strugurilor, se va realiza un procent de 70 la sută must;
6. Pentru a obține vinuri superioare se va face vinificația pe soluri, iar fermentația se va face numai cu fermenți selecționați. În tot timpul prelucrării strugurilor, se va menține cea mai mare curățenie în crame și pîvnile.

7. Se va asigura un ritm corespunzător între vinificare și cules prin organizarea lucrului în două schimburi la zdrobitoare, presă, crame. Pentru aceasta se vor electriciza două centre de vinificare, iar transportul va fi în așa fel făcut ca lucrul la cramă să nu fie întrerupt.

Pentru realizarea acestor angajamente, toți muncitorii vor fi antrenaji în întrecere socialistă, iar realizările frunțășilor vor fi popularizate pe larg, aceștia primind stimulente prevăzute în sistemul de premii.

În luptă pentru titlul de „cel mai bun tractorist”

De cînd, Victor Ardelean, șeful brigăzii a I-a de tractoare de la S.M.T. Aradul Nou a primit o scrisoare de la Vasile Voicilă, Erou al Muncii Socialiste, șeful brigăzii a VI-a de tractoare de la S.M.T. Stîncolaul Mare. Victor Ardelean citea membrii din brigada sa scrisoarea primită: „Tovarășe Ardelean, brigada noastră a primit chemarea la întrecere socialistă — în împlinirea celui de al II-lea Congres al partidului, — lansată de brigada pe care o conducem. Am analizat bine chemarea dvs. și întreaga brigadă pe care o conducem vă dă următorul răspuns: primim chemarea la întrecere socialistă cu toate punctele arătate, la care noi mai adăugăm că vom face economii de 5.000 kg. carburanți și vom îndeplini planul anual cu 50 zile înainte de termen.”

După citirea răspunsului primit de la Vasile Voicilă, Victor Ardelean a analizat cu brigada sa rezultatele obținute pînă acum. Matei Nedîn și depășit planul campaniei de toamnă cu 7 hantiri. Samuilă Cervinschi, utemist, și-a depășit și el planul pe campania de toamnă cu 2 hantiri. Cu planul anual cum stăm? Nedîn l-a depășit cu 336,51 hantiri, Cervinschi cu 364,47 hantiri, Ioan Cordea cu 215 hantiri și azi sîntem numai în 7 octombrie. Planul anual pe campanie

e depășit pînă la această dată cu 12 la sută, iar planul pe actuala campanie e realizat în proporție de 71,24 la sută. Dacă vom munci bine, vom reuși să ne respectăm angajamentul luat de a realiza două planuri în campania de toamnă și cîte 1.000 hantiri cu fiecare tractor IAR, luîrînd numai într-un singur schimb.

Tractoriștii din brigada lui Victor Ardelean au mai discutat mult despre realizările și sarcinile lor. Și, dacă analizăm cum lucrează această brigadă putem să ne dăm seama că angajamentul luat va fi îndeplinit. În primăvară brigada a folosit un cuplaj format din 6 baterii de discuri și altul din 6 cîmpuri de grape. În campania de vară a folosit două cuplaje formate din cîte două secerătoare-legători la un tractor IAR, iar acum folosește la însămînțări două cuplaje a cîte 3 semănătoare mic, un cuplaj dintr-o semănătoare IAR—511 și două semănătoare mic. La pregătirea terenului pentru însămînțări, brigada folosește cuplaje pe care le-a folosit și în primăvară.

Ioan Cordea disocuește acum zilnic cîte 23—25 ha., Matei Nedîn seamănă zilnic cîte 14—15 ha., iar Traian Costea cîte 18—20 ha.

Ei vor să câștige în acest an titlul de „cel mai bun tractorist pe stațiune”.

grame față de normativ. Tov. Herghelegiu a primit chemarea. Asemenea angajamente și-au luat și celelalte țesătoare.

Membrii grupei noastre nu sînt indiferenți dacă unele țesătoare, care fac parte din această grupă au atitudini nejuste față de muncă, întîrzie sau lipsesc nemotivat, dau produse de calitate slabă sau nu-și realizează planul. La consfătuirile de producție se ia atitudine critică față de aceste lipsuri. Așa a fost cazul tov. Aurelia Ștefan. Ea lipsea des de la lucru, ceea ce avea o influență negativă asupra întregii activități a grupei. Fiind criticată, ea s-a îndreptat și acum nu mai lipsește nemotivat de la lucru.

Organizîndu-și în felul acesta munca, membrii grupei noastre sîndicale au reușit luna trecută să îndeplinească planul de producție în proporție de 103 la sută. În cinstea zilei de 7 Noiembrie și a celui de al II-lea Congres al P.M.R., noi vom căuta să dăm cît mai multe țesături peste plan și de bună calitate. În acest scop vom îmbunătăți neconținutul activității grupei noastre, vom intensifica întrecerea socialistă.

MARIA VOROS, responsabilă grupei sîndicale nr. 4 de la uzinele „30 Decembrie”

A apărut în limbile: rusă, romînă, franceză, germană, engleză și spaniolă

„Pentru pace trainică, pentru democrație populară”!

București, Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 41 (362).

CUPRINDE:

Articol de fond: Lupta oamenilor muncii din țările capitaliste pentru revendicările lor arzătoare.
Jacques Duclos: Destinderea în cordării internaționale și presiunea maselor populare.

Jerzy Tępiach: Înăptuirea principiilor planului cooperatist al lui Lenin în Polonia.

Ervin Hollos: Munca educativă în rîndurile tineretului ungăr.
Fritz Baesel: Populația din Saar în luptă pentru drepturile ei naționale și democratice.

Dumitru Mircea: Lumină deasupra satului românesc.
... Spicuri din presa comunistă și muncitorească: Despre adepții falanșei ai „războiului rece”. — Ziarul „Mundo obrero” — organ al Comitetului Central al Partidului Comunist din Spania.

Jan Marek: Note politice: Îndărătul fațadei „unității atlantice”.

De vînzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele OCL. Preț 40 bani



Din Tara constructorilor comunismului

Energia atomică în slujba vieții

In citeva rinduri

★ Pentru a parcurge o distanță de 100.000 km. cu un automobil „Pobeda”, se consumă 10—11 tone de benzina. Pentru un motor atomic de aceeași putere ar fi necesar, pentru aceeași distanță, numai 6 grame de uraniu.

★ Un motor de avion cu piston, cu o putere de aproximativ 2.000 C. P. consumă într-o oră aproximativ 500 litri de benzină. Folosirea la un avion a unui motor atomic de aceeași putere, chiar dacă randamentul este de 20 la sută, va necesita un consum total de numai 0,3 grame de combustibil nuclear pe oră.

★ Folosind atomii marcați se poate aprecia gradul de uzură a metalelor fără a opri mașina. Mai mult decât atât, se poate determina în plin mers uzura unei sau a câtorva piese. Aparatul care se folosește în acest scop se distinge printr-o mare sensibilitate. Cu ajutorul acestora se poate realiza o înaltă precizie a controlului.

★ Cu ajutorul unei surse de radiații radioactive se poate stabili fără greș în ce măsură o bandă, tablă, țesătură sau hirtie corespund cerințelor tehnice. Un aparat special, prevăzut cu o sursă de acest fel, dă neîntrerupt indicații asupra calității produselor. Mai mult decât atât, un sistem de aparate de acest tip ușurează reglarea automată a mașinilor.

★ În ultima vreme au luat o largă răspândire lămpile „lumina zilei” și alte tuburi cu descărcare în gaze. Dacă în interiorul unui tub nu există o cantitate suficientă de sarcini electrice (ioni) ele se aprind cu greu. Această deficiență se înalță prin introducerea unei cantități în totul infime de substanță radioactivă, a cărei radiație produce acțiunea ionizantă necesară.

★ În U.R.S.S., izotopii sînt folosiți la studierea secțiunilor sondelor de petrol. Sub acțiunea neutronilor emiși de o sursă radioactivă, în rocile din jur se produce o radiație secundară. Această radiație permite cunoașterea proprietăților mediului și folosirea datelor rezultate pentru controlul exploatarei sondelor de petrol.

★ În geologie, indicatorii radioactivi se folosesc pentru a stabili vîrsta diferitelor roci. Diferșii izotopi radioactivi care s-au format în natură, au o durată diferită de existență. Determinîndu-se cantitatea lor într-un mineral sau altul și cunoscîndu-se viteza lor de dezintegrare, se poate stabili epoca de formare a rocii respective.

În vara acestui an la Geneva s-au desfășurat lucrările conferinței internaționale pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice. În prezent la sesiunea Adunării Generale O.N.U. această problemă este din nou dezbătută pe larg. Nu este om pe care această problemă să nu-l intereseze.

Folosirea energiei atomice în scopuri pașnice extinde în mod nelimitat puterea omului asupra naturii, deschide perspective de dezvoltare a forțelor de producție.

Uniunea Sovietică pășește pe o cale largă de folosire a energiei atomice în vederea dezvoltării industriei, agriculturii, ocrotirii sănătății oamenilor muncii. În U.R.S.S. energia atomică este pusă în slujba construirii comunismului.

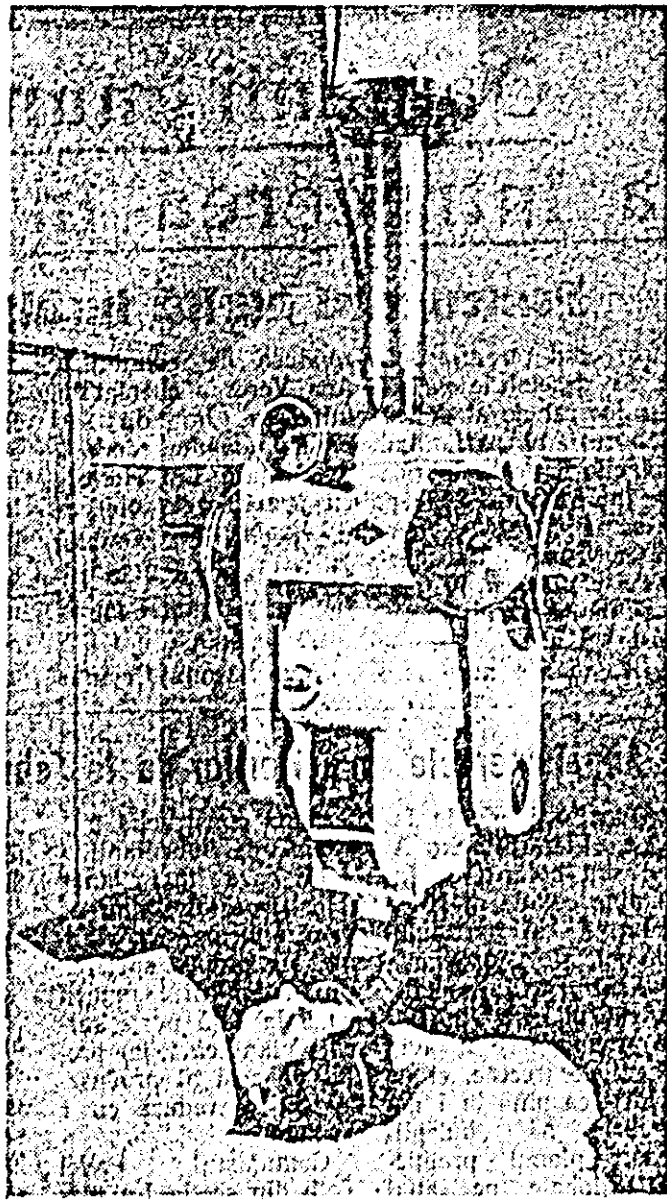
În această pagină redăm citeva aspecte ale folosirii pașnice a energiei atomice în U.R.S.S.

Ocrotirea organismului împotriva acțiunii radiațiilor

La Institutul de morfologie a animalelor de la Academia de Științe a U.R.S.S. sînt folosiți pe scară largă izotopii radioactivi pentru cercetări științifice. În laboratorul de fiziologie generală și comparată, oamenii de știință cercetează cu ajutorul „atomilor marcați” chimismul țesăturilor nervoase. Folosirea izotopilor radioactivi a permis printre altele să se urmărească mecanismul în al acțiunii acetilcolinei — substanță chimică produsă de țesuturile nervoase — asupra funcționării inimii, mușchilor și altor organe.

Un laborator special de radio-biologie acordă mare atenție găsirii metodelor de protecție profilactică și terapeutică a organismelor animale împotriva acțiunii radiațiilor ionizante. Cercetările de laborator au demonstrat că organismul care conține un procent scăzut de oxigen este mai puțin vulnerabil la radiație. S-a stabilit că printre substanțele care reduc conținutul de oxigen din țesuturi, se numără oxidul de carbon, heroina, morfina, adrenalina. Dacă un organism protejat de una din aceste substanțe este supus acțiunii radiației, atunci el este mai puțin afectat de radiațiile ionizante.

Oamenii de știință de la acest institut cercetează de asemenea acțiunea radiațiilor ionizante asupra diferitelor secțiuni ale sistemului nervos central, sensibilitatea la radiație a diferitelor părți ale organismului, efectul radiațiilor asupra embrionilor organismelor animale.



În medicină se utilizează cu succes izotopii radioactivi pentru diagnosticul bolilor de glandă tiroidă, tulburarea permeabilității vaselor sanguine, hipertensiune și alte boli. În sula de clinici și spitale din U.R.S.S. se tratează cu ajutorul izotopilor radioactivi, tumorile canceroase și alte maladii ale singelui și ale pielii etc. În elzeu: O instalație a razelor gama avînd o ușoară încălzire de cobalt radioactiv destinată tratamentului tumorilor la o adîncime de 5—6 cm.

La centrala atomo-electrică

La intrarea în clădirea cu două etaje se poate vedea inscripția: „Academia de Științe a U.R.S.S. Centrala atomo-electrică”. Aceasta este prima centrală electrică din lume care funcționează pe bază de energie atomică. Ea a început să dea pentru prima dată curent electric la 27 iunie 1954.

— Stagiul nostru este de asemenea mic — spun inginerii — la mulți el a început odată cu punerea în funcțiune a centralei.

Marea majoritate a specialiștilor centralei sînt absolvenți ai institutelor din perioada 1952—1954. În prezent, ei au deja o experiență în munca destul de mare. În scurta perioadă

a existenței sale, centrala a produs pentru industria și agricultura țării aproximativ 15.000.000 kw-ore de energie electrică și nu s-a înregistrat nici o singură defecțiune a utilitatii principale.

Ce reprezintă această centrală?

Ne aflăm în sala principală. Sub dușumea, sub puternice plăci de fontă care protejează personalul împotriva radiațiilor radioactive, se află principalul nod al centralei — reactorul nuclear. Acesta este un cilindru de grafit, în diametru de aproximativ trei metri, prin care trec așa-numitele canale tehnologice care conțin uraniu. Prin aceste canale circulă apa formînd primul circuit închis.

În reactor are loc reacția nucleară în lanț. Acest lucru se petrece în felul următor: cînd se produce fisiunea nucleului atomului de uraniu apar 2—3 neutroni. Unul din aceștia, lovind nucleul altui atom de uraniu, este prins de nucleu și provoacă fisiunea. Cei alți neutroni fie că sînt expulzați din reactor, fie că sînt prinși de uraniu și de alte substanțe din reactor, fără a se mai produce fisiunea. Așadar, procesul de fisiune a nucleelor atomilor de uraniu care a început, continuă fără întrerupere. Cu prilejul fisiunii, nucleul se dezintegrează în două schije, care cu viteza a zece de mii de km pe secundă sînt expulzate în părți opuse. Dar ele parcurg numai mii de milimetri. Pe această scurtă distanță schije se ciocnesc de alte nucleu. Uriașă energie a celor două schije este transmisă multor atomi de uraniu. Uraniul se încălzește. Această căldură este absorbită de apa care trece prin canale.

Apoi, apa fierbinte intră în generatorul de aburi, unde transmite căldura sa apei cînt de al doilea circuit, transformînd-o în aburi care pun în mișcare turbina.

Mulți vizitatori, mai ales specialiști, au fost uimiți de faptul că aici nu se văd magazini.

Unde păstrați combustibilul? — întreabă ei.

— Aici, — li se arată.

Iar vizitatorii, fără a ieși din sala centrală, văd rezerva de combustibil pentru un an — uraniul păstrat în canalele tehnologice care atîrnă pe suspendul de-a lungul zidurilor. Acest lucru este cu totul firesc. O centrală atomo-electrică funcționează în întreaga capacitate consumînd 30 gr. de uraniu pe zi, pe cînd o centrală termică cu aceeași putere consumă 120 de tone de cărbune. Canalele folosite păstrează un înalt grad de radioactivitate. Scoaterea lor din reactor se efectuează cu ajutorul unei macarale a cărei comandă se face de la distanță, de după o manta de protecție sigură. Aceasta este un perete din fontă. În perete există eliminatoare din sticlă de plumb, prin care mecanicul macaralei urmărește procesul de scoatere

a canalului. Aceste canale sînt puse într-un depozit special aflat în aceeași sală.

În timpul funcționării centralei, fiecare canal tehnologic este controlat permanent — se măsoară pierderile de apă care se scurge prin canal și temperatura apei la ieșirea din canal.

Apă care circulează de-a lungul primului circuit este împinsă cu ajutorul unor pompe speciale. Deoarece această apă este de asemenea radioactivă, chiar și pompele se găsesc după un perete de protecție din beton.

Comanda centralei se efectuează de la un pupitr central. Aici sînt așezate aparatele care controlează întreaga funcționare a centralei. În sală, la pupitrul de comandă, sînt doi ingineri. Unul dintre aceștia urmărește procesele fizice din aparat, celălalt comandă procesele termoelectrice ale centralei.

Reglarea puterii centralei se efectuează cu ajutorul unor bare speciale din materiale care absorb puternic neutronii. Dacă o parte dintr-o astfel de bară este introdusă în reactor, ea începe să absoarbă neutroni, iar cantitatea de fisiune de nucleu de uraniu se reduce și, în consecință, se reduce și puterea reactorului. În cazul avariilor, la centrală intră în acțiune în mod automat protecția împotriva avariilor, barele de protecție împotriva avariilor sînt introduse rapid în reactor, iar reacția în lanț este întreruptă.

În fața inginerului de serviciu se află un tablou pe care sînt așezate aparate arătînd starea barelor din reactor. Pentru a schimba puterea reactorului, el ridică sau coboară barele. Acest lucru se efectuează în mod automat prin apăsarea unui buton și prin așezarea unei chei în poziția „sus” sau „jos”. După ce a fost fixată la nivelul dorit, puterea reactorului se menține în mod automat.

La panoul central sînt așezate de asemenea aparatele care arată presiunea, pierderile și temperatura aburului produs în turbină și pierderile de apă primară, temperatura acesteia la intrarea și ieșirea din aparat.

Deoarece atunci cînd lucrează la reactorul atomic al de a face cu radioactivitatea, toate încăperile centrale se află sub un control permanent. Aerul este schimbat cu ajutorul unei ventilații puternice de absorbție și de introducere a aerului. În afară de aceasta, fiecare colaborator are în buzunarul îmbrăcămintei de protecție o mică casetă cu un elzeu special, sau un aparat dozimetric asemănător unui stilou care înregistrează gradul de radioactivitate. Toate lucrările legate de radioactivitate la centrală sînt efectuate în prezența lucrătorilor din controlul dozimetric.

Crearea centralei atomo-electrice industriale constituie o mare victorie.



FLAMURA ROȘIE UTA—LOC OMOTIVA CONSTANȚA 5:0 (3:0)

Duminică, în fața a peste 10.000 de spectatori, s-a desfășurat pe stadionul „30 Decembrie” meciul de fotbal din cadrul campionatului republican de categoria A, dintre echipele Flamura roșie U.T.A. — Locomotiva Constanța, terminat cu victoria categorică și meritată a echipei arădene.

În general jocul a fost de un nivel tehnic bun. Echipa arădeană s-a comportat excepțional în această partidă. Componenții ei au desfășurat un joc legat, cu pase precise pe jos, dovedind o mobilitate remarcabilă, cu numeroase și reușite schimburi de locuri. Inițiativa putea să se termine cu un scor mai mare dacă înaintașii țărăniști n-ar fi greșit de neînmărate ori în șuturile spre poartă.

Echipa Locomotiva Constanța s-a comportat slab. În decursul celor 90 de minute ea n-a reușit să înfrunghie nici o acțiune efecace în fața porții adverse.

La fluterul arbitral Emil Kroner (București), echipele au aliniat următoarele formații:

FLAMURA ROȘIE U.T.A.: Kiss — Săves, Dușan, Farmati, — Kapaș, Serfözö — Birău, Mercea, Dudaș, Petschowski, Dumitrescu.

LOCOMOTIVA CONSTANȚA: Nebela, — Stănescu, Retezan, Ispas, — Dănușescu, Manole, — Iacob, Constantin, Sever, Cădaru, Cristof.

În primele minute constanțenii au inițiat dar șutul lui Cristof executat de la distanță este reținut cu siguranță de către portarul Kiss. În minutul 3 arădenii contra atacă periculos și obțin o lovitură de colț, care rămîne însă fără rezultat. Puțin mai tîrziu Dușan intervine la un atac al oaspeților și este obligat să trimită balonul în corner. Din minutul 6 de joc echipa Flamura roșie U.T.A. are inițiativa și domină categoric pînă la pauză.

Primul punct este marcat în minutul 10 de către Dudaș. Birău, deschis de Petschowski, face o cursă pe aripa dreaptă și, din apropierea carului de 16 metri, centrează lui Dudaș, care, de la doi metri, înscrie — 1:0. Într-o timp textilistă obțin etvea lovitură de colț și o lovitură liberă de la 18 metri, dar rezultatul rămîne neschimbat. În minutul 20 arădenii obțin o altă lovitură de colț, mîngea ajunge la Petschowski, care înscrie plasat în colțul stîng al porții — 2:0. Arădenii au inițiativa și pe mai departe și atacă periculos, mai ales că apărarea oaspeților nu reușește să găsească remedii jocului de continuă mișcare, al lui Petschowski, Dudaș și al celorlalți atacanți, care fac reușite schimburi de locuri și pun la

greu încercare poarta apărării de Nebela. În minutul 33, după o acțiune spectaculoasă, Mercea preia din vole puternic, în colțul drept al porții — 3:0.

Pînă la terminarea reprizei textilistă domină și ratează de cîteva ori prin Birău, Mercea și Dudaș. Imediat după pauză, Birău pîntrunde singur în careul de 16 metri, dar se grăbește și trage deasupra porții. În continuare, în mod excepțional se remarcă portarul Nebela, care reține etvea șuturi dificile ale lui Dumitrescu și Petschowski.

Singura ocazie mai clară de marcare a oaspeților este ratată în minutul 55 de către Sever, care, singur în careul de 16 metri, trage în brațele portarului, care leșese și-l înfrîng. În minutul 57 o mare ocazie de gol este ratată de către Serfözö, iar în minutul 59 de către Dudaș. Amîndoi, singuri în fața porții, au tras alături. În minutul 61 Mercea pasează balonul lui Dudaș, care înscrie imparabil cel de al patrulea gol pentru echipa sa (4:0). Puțin mai tîrziu Birău trage în bară, iar după un minut tot el ratează trăgînd de la 7 metri pe lîngă bară.

Ultimul gol al partidei este marcat în minutul 89 de către Birău. Arbitrul Emil Kroner a condus bine această întîlnire.

În decursul meciului s-au evidențiat de la Flamura roșie U.T.A.: Săves, Dumitrescu, Petschowski, Dudaș și Serfözö, iar de la Locomotiva Constanța: Stănescu, Dănușescu, Constantin și Sever.

Iată și celelalte rezultate înregistrate în etapa de duminică: C.C.A. — Progresul F. B. București 0:0, Flacăra Ploiești — Minerul Petroșani 1:0, Locomotiva Tg. Mureș — Locomotiva Timișoara 3:0, Avîntul Reghin — Dinamo Orașul Stalin 1:0, Dinamo București — Știința Timișoara 1:0.

În urma acestor rezultate clasamentul se prezintă în felul următor:

Din. București	16	10	5	1	29:12	25
Flac. Ploiești	15	8	5	2	29:13	21
Progresul F.B.	15	7	5	3	25:16	19
Fl. R. U.T.A.	16	8	3	5	27:19	19
Min. Petroșani	15	7	3	5	17:15	17
Știința Cluj	15	6	5	4	18:17	17
C.C.A.	16	5	6	5	22:15	16
Din. O. Stalin	16	6	3	7	20:22	15
Știința Tim.	16	4	6	6	21:20	14
Locom. Tim.	16	4	6	7	10:24	13
Loc. T. Mureș	15	3	5	7	14:25	11
Loc. Constanța	16	3	3	10	11:32	9
Avînt. Reghin	15	2	2	11	13:34	6

Jocul de tineret dintre Flamura roșie U.T.A. — Locomotiva Constanța s-a terminat cu scorul de 4:0 în favoarea echipei arădene.

LOCOMOTIVA ARAD—FLACARA MEDIAS 2:1 (2:0)

Duminică înainte de masă, pe stadionul Locomotiva, s-a desfășurat meciul de fotbal din cadrul campionatului de categoria B, seria a II-a, dintre echipele Locomotiva Arad — Flacăra Mediaș.

Echipa arădeană, cu toate că a rămas cu un jucător în minus, deoarece Buculeanu fusese accidentat, a meritat această victorie. Ea a jucat bine în special în prima repriză, cînd a reușit să înscrie cele două puncte prin Stan și Petz.

Oaspeții au jucat frumos în cîmp și au dominat o mare parte din repriza a II-a, dar n-au reușit să înscrie decît un singur punct prin Binder. Jocul în general a fost de un nivel modest.

Arbitrul Astalos (București) a condus bine următoarele formații:

LOCOMOTIVA ARAD: Demșoreanu — Izghireanu, Popescu, Tudoroi, — Mădărașan, Blaj — Buculeanu, Tomescu, Petz, Stan, Ciurdrărescu.

FLACARA MEDIAS: Dumitrescu — Molnar I, Diaconu, Molnar II — Sarlea, Langa — Drăgoiu, Papal, Filip, Orosz, Binder.

În primele minute jocul se desfășoară în centrul terenului. Pe urmă echipa Locomotiva are inițiativa și în minutul 14 centrează lui Buculeanu este transformată cu capul de către Stan — 1:0. Cel de al 2-lea gol pentru Locomotiva este marcat în minutul 33 de către Petz — 2:0.

PE SCURT

Duminică, la Budapesta, a avut loc meciul internațional de fotbal dintre reprezentativele R. P. Ungare și Austriei, terminat cu victoria categorică a fotbalistilor maghiari, cu scorul de 6:1.

Meciul internațional de fotbal desfășurat la Copenhaga între reprezentativele Danemarcei și Suediei a luat sfîrșit cu un rezultat de egalitate — 3:3, iar la Haga înfrîngerea dintre reprezentativele de fotbal ale Olandei și Belgiei au luat sfîrșit de asemenea cu un rezultat de egalitate (2:2).

Duminică, la Orașul Stalin, s-a desfășurat un concurs internațional de moto-cros. La băieți primele două locuri au fost cîștigate de concurenții sovietici, iar la fete locul I a fost ocupat de reprezentativa R. P. Ungare, iar locul II de cea a R.P.R.

Pe Velodromul Dinamo din Capitală s-au desemnat primii campioni pe anul 1955 la ciclistism, proba semi-fond. Primul loc la băieți a fost ocu-

După pauză oaspeții au o revîntare puternică, dar nu reușesc să înscrie decît un singur punct, în minutul 62, prin Binder.

În decursul meciului s-au evidențiat de la Locomotiva Arad: Popescu, Tudoroi, Petz, Mădărașan și Ciurdrărescu, iar de la Flacăra Mediaș: Diaconu, Langa, Binder și Papal.

Iată și celelalte rezultate înregistrate în etapa a 22-a, în cadrul campionatului de fotbal de categoria B, seria a II-a: Metalul Reșița — Metalul Hunedoara 4:0, Metalul Oradea — Metalul Cluj 3:1, Metalul Baia Mare — Metalul Arad 2:0, Progresul Oradea — Locomotiva Cluj 2:0, Progresul Satu Mare — Metalul 108 6:2, Minerul Lupeni — Cluj 2:1.

În urma acestor rezultate clasamentul se prezintă astfel:

Prog. Oradea	22	15	3	4	47:16	33
Met. C. Turzii	22	12	5	5	40:17	29
Met. Reșița	22	12	5	5	34:19	29
Flac. Mediaș	22	11	5	6	31:21	27
Loc. Arad	22	10	5	7	32:21	25
Met. Huned.	22	7	8	7	32:25	23
Locom. Cluj	22	9	3	10	34:33	21
Min. Lupeni	22	7	7	8	28:30	20
Prog. S. Mare	22	6	8	8	27:45	20
Met. Arad	22	6	6	10	19:31	18
Met. B. Mare	22	4	9	9	16:31	17
Met. Oradea	22	5	6	11	31:43	16
Metalul 108	22	5	5	12	27:41	15
Fl. R. Cluj	22	4	7	11	16:35	15

pat de către ciclistul I. Niță, iar la fete de către Aurelia Drăghici.

În cadrul campionatului divizionat de tenis de masă echipa Voința Arad, jucînd în deplasare la București cu echipa Flamura roșie, a pierdut cu scorul de 5:1.

Tot duminică s-a desfășurat la Cluj meciul de handbal din cadrul campionatului de categoria B, dintre echipele Progresul Arad — Știința Cluj. Înfrîngerea a luat sfîrșit cu scorul de 6:5 în favoarea echipei arădene.

În orașul nostru, pe malul Mureșului, s-a organizat crosul popular în cinstea zilei de 7 Noiembrie.

Iată rezultatele tehnice pe echipe — junioare: I. Școala medie nr. 2, II. Școala medie nr. 6, III. Școala medie nr. 4; juniori: I. Școala medie nr. 1, II. Școala profesională nr. 2, III. Școala pedagogică mixtă; seniori: I. Flamura roșie F.Z.; seniori: I. Dinamo, II. Constructorii, III. Locomotiva.

Grăbirea procesului tehnologic



La uzinele „Azovstal”, „Zaporozstal” și altele, izotopii radioactivi se folosesc pentru determinarea trecerii sulfului din combustibilul gazos și lichid în metal în cursul șarjelor cuprindului Martin. Asemenea cercetări ajută la perfecționarea tehnologiei și producției otelului. Izotopii radioactivi sînt folosiți la cuploarea Martin și pentru urmărirea proceselor de cristalizare a lingourilor în timpul răcirii metalului în lingotiere. Acest lucru permite să se perfecționeze turnarea otelului și să se stabilească corect dimensiunile și greutatea lingourilor în vederea laminării.

În elzeu: turnarea fontei la cuplul Martin. Șarja se obține acum de 5—6 ori mai repede. În colțul de sus (stînga) se poate vedea aparatul care servește la determinarea radioactivității, și camera în care este depusă proba de mîncare topit.

EUGEN VIŞINESCU A PRIMIT FELICITĂRI

Peste sat s-a lăsat înserarea. Apoi întunericul s-a aşternut de-a binelea. Pe cîmp n-a mai rămas nici un om, iar pămîntul reavăn, arat se odihneşte şi el pînă la doua zi cînd maşinile de semănat îl vor străbate lăsînd în urma lor sîmînţa din care se va zămisi recolta anului viitor.

Dar ce zgomot tulbură oare liniştea adîncă a serii? Zgomotul se aude tot mai bine. E un scîrîit de car.

— Hăis, cea... hai grăbiţi, boulenii mei, că mai am de mers şi pe la sfatul popular...

Omul care mină bolii e ţăranul muncitor Eugen Vişinescu.

Aşa e el. Dimineaţa se scolă cu noaptea în cap şi se duce pe cîmp, iar seara pleacă ultimul de la muncă. Acum se grăbeşte să ajungă acasă şi pe urmă să treacă pe la sfatul popular pentru a anunţa că a terminat însămînţatul cerealelor.

A intrat în sat. Pe uliţă se înfiinţează cu mai mulţi consăteni. Cu toate că se grăbeşte tare, îi vine parca să oprească boii şi să stea de vorbă cu oamenii. Ar vrea ca fiecare să afle că el, Eugen Vişinescu, a terminat în seara asta însămînţatul. Şi ca frunţa al recoltelor bogate, ar vrea să le arate de ce însămînţatul trebuie făcut înainte de 20 octombrie şi nu mai târziu. Oamenii îl salută, iar unii îi strigă din mers:

— Al terminat Vişinescu?

— Da, am terminat. Dar tu?

— Eu încă nu.

— Ei, hai dă-i drumul, ce mai aştepţi?

În apropiere de casă se înfiinţează cu vecinul său, Ioan Coja. Are el ce are cu Coja asta. Nu se duşmănesc, ci din contră se înţeleg bine ca vecini, mai cu seamă că amîndoi au venit în acelaşi an în Periam şi amîndoi au fost improvizări de stat cu cîte 5 hectare de pămînt. Toţi Vişinescu are un pic de neaz pe Ioan Coja. De ce? Pentru că — după cum spune el — baci Coja nu-şi lucrează pămîntul cum trebuie şi nu-şi predă cotele la timp. Cum s-ar zice e codaş în toate.

Îată pentru ce Vişinescu nu s-a putut răbda să nu schimbe cîteva cuvinte cu vecinul său.

— Bună seară vecine. Iar te ntorci noaptea de la cîmp — îl întreabă Coja?

— Pentru gospodarul care vrea să culegă rod bogat în anul viitor, zilele astea de toamnă sînt

proa scurte — îi răspunde Vişinescu.

— Ei, lasă vecine, ce ai la grabă? Doar n-au intrat zilele-n sac.

— Vezi baci Coja pentru ce nu culegi niciodată recoltă bună de pe pămîntul dumneata. Nu te grăbeşti niciodată să-l lucrezi la timp. Nu-i tot una să semeni grîul în octombrie sau să-l bagi în pămînt în luna decembrie cînd din cauza frigului nici nu poate încolţi. Uite eu dacă în anul trecut mi-am lucrat pămîntul la timp şi după regulile agrotehnicii, am cules o recoltă bună de grîu: peste 1.600 kg. la hectar. Din grîul recoltat, am predat coja, iar acasă am dus 2.400 kg. El ce zici? Doar şi dumneata ai tot aflat pămînt ca şi mine.

Ioan Coja a plecat capul în pămînt. A vrut să spună ceva dar s-a răzgîndit.

— O să mai vorbim altădată. Acum n-am timp. Pînă una-uita eu te sfătuiesc să începi chiar de mîine însămînţatul, îi spuse Eugen Vişinescu şi îşi căută drum.

Ajunse acasă. Dejgă boii şi porni într-un suflet spre sfatul popular. Va găsi oare pe cineva acolo? În sfîrşit a ajuns. Se opreşte cu răsuflarea înţeleasă în faţa unei uşi pe care scria: „Preşedinte”. Aşcută un moment. Da, înăuntru se auzau voci. Recunosc vocea preşedintelui comitetului executiv al sfatului popular. Intră.

— Tovarăşe preşedinte, am venit să vă înştiinţez că am terminat însămînţatul. Am însămînţat 2,40 ha. grîu.

— Te felicit, tovarăşe Vişinescu, pentru că şi de data aceasta, ca întotdeauna, ai fost printre primii la însămînţat — îi răspunde preşedintele sfatului popular, stringîndu-i mîna cu putere.

— Primeşte felicitările mele în numele comitetului regional de partid Arad — îi mai strînsă mîna un tovarăş.

Faşa aspră, arsă de soare a frunţuşii recoltelor bogate Eugen Vişinescu luca de bucurie. Era nespus de fericit că primise felicitări chiar în numele comitetului regional de partid. Şi era fericit pentru că, în cînslea celui de al II-lea Congres al partidului, îşi îndeplinea angajamentul luat de a termina însămînţatul cu cîteva zile înainte de 20 octombrie.

C. BONTA

„ORA FEMEII”

În cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, Comisia de femei de pe lângă Statul popular regional Arad organizează miercuri, 19 octombrie a. c., la orele 16, în sala clubului „9 Mai” de pe strada I. C. Frimu nr. 2-4, „Ora femeii”. Se va prezenta

un bogat program artistic la care-şi dau concursul artiştii de la Teatrul de stat din localitate, S.R.S.C., cercul literar „Al. Sahia”, etc.

Sînt invitate a lua parte cît mai multe femei din oraşul nostru.

Unde lucrările de toamnă nu sînt privite cu spirit de răspundere

Pe ogoarele gospodăriei agricole de stat „Scînteia” muncile de toamnă s-au efectuat într-o proporţie cu mult sub nivelul posibilităţilor. Pînă în dimineaţa zilei de 15 octombrie, aici s-au arat 1.864 ha., s-au însămînţat circa 1.200 ha. din cele 2.770 ha. planificate şi s-au recoltat 125 ha. din cele 543 ha. cultivate cu porumb, sfeclă de zahăr şi nufăr.

Rămînera în urmă a lucrărilor agricole se datoreşte faptului că de la început, în gospodărie, problemele campaniei de toamnă n-au fost privite cu toată seriozitatea şi — ca urmare — pregătirile tehnico-organizatorice au fost în parte neglijate.

În cursul lunilor septembrie şi octombrie, în gospodărie s-au însozolat mari cantităţi de furaje. Conducerea G.A.S.-ului a concentrat aproape toate forţele în această direcţie neglijînd însă munca de îndrumare şi control asupra lucrărilor de arat şi însămînţat. Din cauza aceasta, în gospodărie însămînţările au început târziu; şefii secţiilor n-au luat la timp măsuri pentru mobilizarea contracţanţilor la recoltarea porumbului şi a sfeclei considerînd că mai este timp.

Deşi a cunoscut — e adevărat, cu cîteva zile înîntîrziere — planul însămînţărilor de toamnă, conducerea gospodăriei — şi conducerea fiecărei secţii n-au insistat în mod hotărît asupra îmbunătăţirii activităţii atelelor mecanice şi, din contră, au trasat sarcini majorităţii meseriaşilor din atelierele mecanice să se ocupe numai de munca legată de însozolare.

Ca rezultat de aici? Tractoarele şi maşinile agricole au fost puse cu multă înîntîrziere la punct. Un timp s-a crezut că însămînţările pot fi terminate numai cu ajutorul semănătoarelor de tracţiune mecanică şi de aceea cele de tracţiune animală n-au fost reparate. Din cauza aceasta, la 14 octombrie, în gospodărie nu lucrau decît 8 maşini de tracţiune animală din peste 20 semănători reparable, nemăpund la număr maşinile de semănat ce pot fi puse în lucru din cele trecute la reformă (de

menţionat că cele 8 semănători au fost reparate şi puse în cuplaj săptămîna trecută). În ziua de 15 octombrie, în curtea secţiei Şimand, stăteau 3 maşini de semănat cu tracţiune animală cărora trebuia să li se pună numai o parte din tuburi şi puteau să intre în lucru.

Dar nici semănătorile bune nu sînt folosite — ca de pildă la subsecţia Iratoş. Aici deşi existau 85 ha. pregătite, tractoare şi o semănătoare, la 15 octombrie nici o palmă de loc n-a fost însămînţată.

Înîntîrzierea efectuării arăturilor pentru însămînţări se mai datorează şi faptului că unele terenuri ocupate de porumb-siloz, cinepă de sămînţă, mei, lărbă de Sudan, nu sînt încă eliberate deşi recoltate respective au fost cosite. De asemenea nu se eliberează la timp terenurile de pe care s-a recoltat porumbul şi s-au tăiat tulpile. O altă cauză, care a influenţat într-o oarecare măsură rămînera în urmă a arăturilor, este şi aceea că pe o suprafaţă de 300 ha. s-au efectuat în luna august o arătură adîncă de 20-22 cm. şi apoi în septembrie încă o arătură de 18-20 cm. adîncime. Înginerul-şef al gospodăriei, tov. Olimpiu Bogdan, afirmă că cea de a doua arătură era necesară, întrucît pămîntul a fost îmburuienat. Acest lucru e adevărat, dar a doua arătură putea fi foarte bine făcută la o adîncime mai mică, de 8-10 cm., pregătind numai stratul necesar încolţirii semînţelor, deoarece în prima arătură pămîntul a fost scormonit la o adîncime mai mare. Executarea celei de a doua arături la adîncimea de 18-20 cm. n-a dus decît la încălzirea preţului de cost al producţiei.

Faţă de rămînera în urmă a lucrărilor agricole de toamnă, conducerea gospodăriei are datoria să ia de îndată măsuri care să ducă la folosirea din plin a tuturor tractoarelor şi maşinilor agricole, urgentarea recoltării culturilor de toamnă şi eliberarea terenurilor cît mai repede cu putinţă.

Faţă de rămînera în urmă a lucrărilor agricole de toamnă, conducerea gospodăriei are datoria să ia de îndată măsuri care să ducă la folosirea din plin a tuturor tractoarelor şi maşinilor agricole, urgentarea recoltării culturilor de toamnă şi eliberarea terenurilor cît mai repede cu putinţă.

Sprijin la lucrările de pe ogoare

Duminică, 16 octombrie a. c., elevii Şcolii profesionale metal nr. 2 şi al Şcolii profesionale C.F.R. din Arad, însoţiţi de maeştri şi corpul didactic s-au deplasat la gospodăria colectivă din Gal-Bujac, pentru a-i ajuta pe colectivişti în muncă. De la orele 8 dimineaţa pînă la orele 13, aceştia au recoltat porumbul de pe suprafaţa de 27 ha,

După terminarea lucrului, colectivişti au mulţumit elevilor pentru ajutorul dat.

TRAJAN GHERDAN, coresp.

Tot duminică, elevii Şcolii profesionale metal nr. 1, lucrătorii de la O.C.L. produse industriale, elevii Şcolii de cadre din şcolii C.F.R. şi P.T.T. şi alţii au mers în spri-

linul muncitorilor de la G.A.S. Aradul Nou, ajutîndu-le la recoltatul sfeclei. În cîteva ore ei au recoltat sfecla de pe suprafaţa de 5,23 ha.

200 elevi ai Şcolii profesionale de pe lângă uzinele „Gheorghe Dimitrov” au lucrat în dimineaţa zilei de 16 octombrie la gospodăria anexă a întreprinderii „Agroalimentară”.

Azi, alegeri în Consiliul de Securitate

Unul din organele principale ale Organizaţiei Naţiunilor Unite este Consiliul de Securitate. El este singurul organ care dispune de dreptul de a lua hotărîri efective în problemele privind pacea şi securitatea.

Consiliul de Securitate se compune din 11 membri, dintre care cinci permanenţi: Uniunea Sovietică, Statele Unite, Marea Britanie, China şi Franţa, şi şase nepermanenţi (aleşi periodic de Adunarea Generală). Membrii nepermanenţi trebuie să fie aleşi — după cum prevede art. 23 din Carta O.N.U. — conform principiilor repartizării geografice echitabile. În această privinţă există de asemenea un „gentleman agreement” realizat la Londra în 1946 care prevede că ţările Europei răsăritene, ca şi ţările din alte regiuni geografice ale lumii, trebuie să fie reprezentate printre membrii nepermanenţi ai Consiliului de Securitate de către unul din statele din regiunea respectivă. În virtutea acestui principiu şi a tradiţiei care s-a stabilit în legătură cu aceasta, ţările din regiunea respectivă, în urma înţelegerii între ele, desemnează un candidat de al lor pentru locul de membru nepermanent în Consiliul de Securitate, iar toţi ceilalţi membri ai Organizaţiei Naţiunilor Unite (în seama de aceasta ca de un fapt care obligă de dorinţă ţărilor din regiunea respectivă a lumii.

Mulţi ani acest principiu a fost respectat. În ultimul timp, din nefericire, el a început să fie încălcat. Cu doi ani în urmă, adversarii colaborării internaţionale au ales Turcia la locul care aparţine de drept ţărilor Europei răsăritene, deşi Turcia face parte din altă regiune şi candidatura ei n-a fost propusă de ţările din Europa răsăriteană.

În acest an a expirat mandatul a 3 membri nepermanenţi ai Consiliului de Securitate: Brazilia, Noua Zeelandă şi Turcia. Pentru definirea noilor mandaturi, la 14 octombrie, în şedinţa plenară a Adunării Generale, au avut loc alegeri. Potrivit regulilor de procedură, membrii nepermanenţi ai Consiliului de Securitate sînt aleşi prin vot secret şi ei trebuie să întrunească o majoritate de 2/3. La propunerea ţărilor din America Latină şi din Pacific, au fost alese, respectiv, Cuba şi Australia. La alegerea celui de al treilea membru, lucrurile s-au complicat, şi iată de ce:

Ţările din Europa răsăriteană, în baza dreptului lor prevăzut în Carta, au propus drept candidată a lor Polonia. Propunerea este cît se poate de întemeiată. Apoi Polonia la menţinerea păcii şi securităţii internaţionale este considerabil şi încrederea cunoscută. Polonia a avut un rol important în obţinerea victoriei puterilor aliate în cel de al doilea război mondial şi ea a participat activ la eforturile comune pentru menţinerea păcii şi securităţii internaţionale în perioada de după război.

Cu toate acestea, delegaţia S.U.A. dedindu-se la atacuri calomnioase la adresa Poloniei, a propus pentru acelaşi loc candidatura Filipinelor, nesocotind principiul repartizării geografice echitabile.

Simpalia sau antipatia nu poate servi însă ca bază în propunerea candidaţilor atunci cînd aceasta încalcă prevederile Cartei. Or, încercarea de a strecura Filipinele în Consiliul de Securitate este ilegală, ştiut fiind că Filipinele sînt situate la mii de kilometri de Europa răsăriteană. Urmîrind această manevră, oricine şi-ar putea pune întrebarea: ce ar zice, de pildă, reprezentanţii ţărilor din America Latină dacă un grup de ţări influente în O.N.U. ar desemna drept candidat pentru unul din locurile ocupate de ele — Filipinele? Sau ce ar spune ţările din Europa occidentală dacă în locul Belgiei, al cărei mandat în Consiliul de Securitate expiră anul viitor, ar fi desemnat drept candidată o ţară care nu face parte din ţările vest-europene — bunăoară aceeaşi Filipine? Fără îndoială că toate aceste ţări ar face — şi pe bună dreptate — mare caz de necesitatea respectării principiului repartizării geografice echitabile a locurilor în Consiliul de Securitate.

Toate acestea reprezintă fapte edificatoare care au provocat o mare frămîntare printre delegaţiile prezente la Adunarea Generală a O.N.U. Şi, deşi presiunile exercitate asupra delegaţiilor mai multor ţări, îndeosebi asupra celor din America Latină, au fost mari, pînă acum ele n-au avut succes. Cele 4 scrutinuri consecutive n-au putut asigura succesul Filipinelor.

După cel de al 4-lea scrutin, pentru a uşura ieşirea din situaţia creată, delegaţiile ţărilor din Europa răsăriteană au hotărît să desemneze candidatura Iugoslaviei. Lupta a continuat. Au urmat încă două scrutinuri, ultimul soldîndu-se cu 29 voturi pentru Filipine şi 28 voturi pentru Iugoslavia. Astfel, nici una n-a putut fi aleasă, nelînturîndu-se totalul de 2/3 din voturi. În cea din urmă, alegerile au fost amîinate pentru 18 octombrie. Tot pentru această dată au fost amîinate şi alegerile pentru alte organisme ale O.N.U.

Alegerile pentru noi membri în Consiliul de Securitate sînt privite cu multă importanţă acum cînd, după conferinţa de la Geneva, s-a realizat o oarecare destindere în situaţia internaţională. Încălcarea prevederilor Cartei şi atitudinea discriminatorie faţă de unele state nu face decît să tragă Organizaţia Naţiunilor Unite îndărăt şi să submineze încrederea dintre state. Alegerile de azi, vor oglindi din nou măsura în care dorinţele ţărilor sînt sau nu călăuzite de dorinţa de a contribui la întărirea „spiritului Genevei”, la dezvoltarea colaborării internaţionale.

C. URİTESCU

În preajma deschiderii stagiunii teatrale

Oraşul Arad are o vastă tradiţie teatrală. Încă dela apariţia primelor trupe, la începutul secolului trecut a existat o legătură strînsă, vie între teatru şi viaţă.

În muzeul teatrului se află nenumărate documente de o valoare istorică însemnată, care vorbesc despre tradiţiile progresiste ale teatrului arădean. Teatrul a înfiinţat în toată frîntîmîntărilor populare, vestitoarele evenimentelor din 1848, ca o necesitate a maselor în pregătirea lor revoluţionară. Teatrul a mers alături de masele populare, actorii recitînd versuri mobilizatoare, jucînd piese care chemau la luptă împotriva asupritorilor. Scena arădeană a unit fiii minorităţilor naţionale, înfruntînd sovînsimul prin propovădurea credincioasă şi consecvenţă a fraţilor şi solidităţii dintre popoare.

Repertoriul teatrului în ultimul voac arată că, de cele mai multe ori, teatrul nu s-a îndepărtat de realitate, de năzuinţele şi frîntîmîntările populare, din priorităţile pieselor autohone inspirate din viaţa contemporană. Aşa că Aradul a fost printre primele oraşe pe scena cărora s-au prezentat piesele lui Gogol, Cehov şi Gorki, ca şi alte piese clasice universale.

Pe scena arădeană au apărut desori actori celebri al timpului. Rîmini, maghiari, germani, evrei, l-au aplaudat deopotrivă pe Matei Millo, Nottara, care jucau în limba lui Emilianescu şi Creangă, ca şi pe Hegedûs Gyula, Ujyhazi şi alţii, care vorbeau în graiul lui Petofi şi Dozsa. Cei tîni simpli ai oraşului au iubit şi au preţuit todeauna teatrul şi slujitorii lui credincioşi.

OCTAVIAN RAPPAPORT, prim-regisor al Teatrului de stat Arad

Încă din primii ani de la înfiinţare, în regimul nostru democrat-popular, teatrul de stat cunoaşte o ascensiune nelîntuită.

Din rîndul maselor eliberate, luminate şi educate de partid, se ridică zeci de mii de spectatori noi. Teatrul din Arad devine un factor important în munca de culturalizare a oamenilor muncii din oraş şi regiune.

Teatrul din Arad a prezentat numeroase piese, cu un puternic conţinut de idei, inspirate din lupta populară pentru consolidarea cuceririlor revoluţionare ale clasei muncitoare, pentru înfrîntarea hotărîrilor partidului, pentru construcţia paşnică a societăţii socialiste.

Pe scena Teatrului au fost prezentate spectacole valoroase, cu un răsunet larg în rîndurile spectatoriilor. Spectacole ca: „O scrisoare pierdută” de I. L. Caragiale, „Ziua cea mare” de M. Banuş, „M-am născut ieri” de G. Canin, „Vocea Americii” de B. Lavreniev, „Cîinele grădinarului” de Lope de Vega, „Ultima oară” de M. Sebastian, vor rămîne mult timp în pîrte în amintirea spectatoriilor, contribuind la ridicarea conştiinţei lor cetăţeneşti, la întărirea voinţei lor de luptă, la formarea simţului lor estetic.

Jucînd ani de zile pe scenele Aradului, s-au ridicat actori de valoare, stimulaţi şi iubiţi de spectatori, ca: Sîclan Ciobotăraşu, Florica Demion, Iulian Bradu, Elena Bodî, Romeo Lăzărescu, Alex. Marius, Lulu Popescu şi alţii. Au fost crescuţi şi formaţi numeroşi actori tineri, care azi sînt

cunoscuţi şi ocupă un loc de cinste în munca teatrului, ca Zaharia Volbea, Olimpia Didulescu, Silvia Tabacu, Vasile Varganici, şi alţii.

Pentru meritele deosebite în muncă, au fost decoraţi cu înalte distincţii frumîşii teatrului arădean: Elena Bodî, Nicu Antoniu, Zaharia Volbea, Nicolae Mihaşu, Ioan Strîbu, etc.

Aruncînd o privire asupra trecutului glorios şi asupra realizărilor preţioase ale teatrului din Arad asupra posibilităţilor şi perspectivei mari ale colectivului, trebuie să spunem că stagiunea încheiată — în ciuda unor realizări şi eforturi considerabile — constituie în ansamblul ei o serioasă rămîneră în urmă faţă de viaţă şi faţă de cerinţele şi exigenţele mereu crescînde ale spectatoriilor. Rămînera colectivului a fost sub nivelul capacităţilor sale, sub nivelul potenţialului său creator.

Repertoriul teatrului n-a fost destul de variat, de atrăgător, fiind desori unilateral, monoton, incolor. În decurs de o stagiune întregă nu s-a prezentat nici măcar o singură piesă românească. De asemenea a fost neglijată munca de îndrumare şi colaborare cu autorii dramatice în vederea creării unei piese autohone cu o temă din viaţa regiunii noastre. Logătura teatrului cu viaţa, cu masele de spectatori nu au fost suficiente de strîns, de sistematice.

Nu s-a dat o atenţie cuvenită sarcinii perfecţionării măiestriei regizorale şi actoriceşti, fapt care a contribuit hotărît la nivelul inegal, desori scăzut al calităţii producţiei artistice.

Nu se poate contesta faptul că co-

lectivul teatrului de stat a lucrat intens şi în decursul stagiunii încheiate. Spectacolele ca „Înţînţire cu tinereţea” de Arbuzov, „Ochiul babel” de Vasilescu şi „Fata fără zestre” de Ostrovski, au fost primite cu căldură şi apreciate de spectatori, dînd posibilitate unui şir de actori să realizeze figuri scenice convingătoare, autentice şi impresionante. Romeo Lăzărescu în Knurov, Elena Bodî în Ogudalova, Ştefania Popescu în pieşa „Ochiul babel”, Lulu Popescu în Maşa, Nucu Mihaşu în Karandîşev, Nicolae Antoniu în Robinson, Zaharia Volbea în Maxim, Olimpia Didulescu în Larisa, Mimi Creţulescu în Dorina, Silvia Tabacu în Elmire şi alţii, au confirmat din nou încrederea spectatoriilor în posibilităţile lor, dovedind o serioasă creştere a măiestriei lor şi o îmbogăţire a mijloacelor lor de expresie artistică.

Colectivul de regiune al teatrului a efectuat două turnee cu piesele „Oasele neaşteptate” şi „Ochiul babel”, jucînd seară de seară în oraşele şi satele regiunii, contribuind la educarea culturală a sateilor.

Unli dintre regizorii şi actorii teatrului au participat într-o formă organizată, la instruirea echipelor teatrale ale cîminelor culturale în vederea pregătirii lor pentru concurs.

Au fost îmbunătăţite simţitor condiţiile de muncă, amenajîndu-se săli de repelii noi şi confortabile, instalîndu-se o orgă de lumină ultra-modernă. Teatrul dispune de tehnicieni cu multă experienţă şi putere de muncă. Tehnicieni, ca Toth Francisc şi Wilke Adalbert, pictori scenografi, Meller şi Strîbu, şefi maşinişti, Szabo Ioan I. Iapiter, Szabo Ioan II, şef tîmplar, Barabas Carol, electrician şi alţii au lucrat cu multă dragoste. Cu ajutorul lor s-au creat cadre plastice interesante, frumoase, pentru piesele „Tartuffe”, „Ochiul babel”, „În-

ţînţire cu tinereţea”, „Fata fără zestre”.

Analizînd temeinic realizările şi lipsurile teatrului am devenit conştienţi de faptul că stagiunea care se deschide trebuie să marcheze o etapă nouă în dezvoltarea teatrului, trebuie să producă o cotitură radicală în întreaga activitate a colectivului.

Sub îndrumarea Comitetului regional de partid şi cu ajutorul Sfatului popular regional s-au luat o serie de măsuri cît se poate de eficace, măsuri de ordin organizatoric şi artistic pentru lichidarea lipsurilor, pentru ridicarea nivelului artistic al producţiei, pentru întărirea spiritului de partid şi principialitate în muncă, pentru lansarea cu cît mai mult curaj a cadrelor tinere, pentru îmbunătăţirea radicală a întregii activităţi a instituţiei.

Datorită unor greutăţi şi impedimente obiective care au stat în calea terminării la timp a lucrărilor de construcţie ce se execută la teatru, deschiderea stagiunii înîntîrzie. În momentul de faţă se fac eforturi considerabile în vederea accelerării ritmului lucrărilor, spre a face posibilă deschiderea cît mai grabnică a stagiunii.

Colectivul teatrului — actori, regizori, pictori şi tehnicieni — muncesc cu febrilitate şi devotament făcînd toate pregătirile necesare începerii spectacolelor în condiţiuni optime.

În centrul preocupărilor noastre a stat alcătuirea justă, principială a repertoriului, care constituie baza ideologică a artei teatrale. În el se reflectă poziţia politică, ţinută etică şi atitudinea cetăţenească a colectivului.

Repertoriul nostru este axat pe frîntîmîntările adînci ale contemporaneităţii, cuprinzînd cele mai arzătoare şi actuale probleme ale vremii, strădu-

(Continuare în pag. 4-a)

Scrisoarea deschisă adresată președintelui Eisenhower de numeroși reprezentanți de seamă ai opiniei publice americane

NEW YORK 17 (Agerpres). TASS anunță:

Peste 100 de reprezentanți de seamă ai opiniei publice americane au publicat în presă o scrisoare deschisă adresată președintelui Eisenhower, care cer președintelui „să găsească mijloace pentru întărirea spiritului Genevei” în ajutul conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri.

După ce arată că poporul american a fost deosebit de însuflețit de perspectivele împăcării și colaborării, care au apărut după conferința din iulie a șefilor guvernelor celor patru puteri, autorii scrisorii își exprimă speranța că „spiritul Genevei va triumfa” în ciuda știrilor lansate de reprezentanți ai guvernului „care încearcă să înăbușe spiritul Genevei”.

Autorii scrisorii propun președintelui următoarele măsuri concrete:

1. Intrucit este foarte puțin probabil ca vreuna din părți să renunțe complet la poziția sa în problema reunificării Germaniei, trebuie examinate alternative de compromis care să țină seama de cerințele legitime ale securității tuturor țărilor interesate.

2. Să se revină la tratativele în problema armamentelor, care se desfășoară în prezent în cadrul Organizației Națiunilor Unite, în vederea discutării necesității stringente de micșorare și reducere a armamentelor și a obținerii unei formule care ar putea lichida impasul creat de divergențele în problema inspecției, interdicției și preîntâmpinării unui atac prin surprindere.

3. Să se întreprindă măsuri concrete pentru a deslășura pe scară largă comerțul de oarece nevoite toate țărilor din Est și Vest; să se găsească un nou mod de abordare a problemei „materialelor strategice”; să fie elaborat un vast program de schimb de delegații alcătuite din reprezentanți ai tuturor domeniilor de activitate.

4. Fără a se precupeți eforturi, să se examineze problema înțiririi Organizației Națiunilor Unite prin largirea numărului membrilor ei pe baza principiilor participării unanime, acordând locul în O.N.U. tuturor guvernelor legitime și de a folosi bunele ei servicii ca mijloc pentru tratative între state în acele cazuri când acest lucru este posibil”.

În încheiere, în scrisoare se spune: „Însufleții de ideea de pace spre care îndem cu toții cu atita ardoare, ne asumăm răspunderea, în ajutorul relutării tratativelor, să ne adresăm dvs. și vă rugăm să găsiți mijloace de întărire a spiritului Genevei. Numai continuarea tratativelor la masa conferinței și un sincer schimb de păreri, fără amenințarea cu folosirea forței, vor asigura o cale pașnică în viitor...”

Printre cei care au semnat scrisoarea se numără: Ernest Weir, președintele societății „National Steel Company”, James Warburg, bancher și scriitor, prof. Lanus Poling, cunoscut om de știință, prof. Dirk Bodd, dna Emilia Green Balchi, laureată a Premiului Nobel pentru pace, Clarence Pickett, unul din conducătorii organizației de quaker „Comitetul prietenilor americani în slujba societății”, Henry Keath Kren, preot al bisericii metodiste centrale din Detroit, Sandry F. Ray, preot al bisericii baptiste din Brooklyn (New York), și alții.

NOUL MINISTRU AL AGRICULTURII AL U.R.S.S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a numit pe Maikievici Vladimir Vladimirovici ministru al Agriculturii al U.R.S.S.

O DECLARAȚIE A MINISTERULUI AFACERILOR EXTERNE A R.P.D. COREENE

PHENIAN 17 (Agerpres). — Agenția centrală telegrafică coreeană transmite:

La Phenian a fost publicată o declarație a purtătorului de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene.

Potrivit ultimelor informații soșite, se spune în declarație, ministrul Afacerilor Externe al Japoniei, Sighemi, a declarat că Japonia va duce tratative cu autoritățile sud-coreene în scopul repatrierii în Coreea de sud a cetățenilor coreeni internați în lagărul de concentrare de la Omura din Japonia, „în schimbul” pescarilor japonezi reținuți în prezent în Coreea de sud.

Guvernul Republicii Populare Democrate Coreene, fiind profund interesat în situația cetățenilor coreeni care locuiesc în Japonia, a apărut și apără în mod consecvent drepturile și interesele lor legale.

Considerând că este necesară vizitarea Japoniei de către reprezentanții Asociației coreene de Cruce Roșie în scopul rezolvării echitabile a problemelor legate de situația coreenilor internați în Japonia, cerem ca guvernul japonez să-și dea concursul pentru această vizită.

În legătură cu convorbirea dintre Otto Grotewohl și fostul cancelar al Reichului, dr. Wirth

BERLIN 17. (Agerpres). TASS anunță:

Ziarul „Deutsche Volkszeitung” care apare la Düsseldorf relatează despre o convorbire care a avut loc între fostul cancelar al Reichului, dr. Wirth, președintele organizației germanilor care luptă pentru unitate, pace și libertate, care a sosit în R.D. Germană la sărbătorirea celei de a 6-a aniversări a republicii, și O. Grotewohl, primul ministru al R.D. Germane.

Ziarul arată că a fost discutată problema reunificării Germaniei. Referindu-se la rezultatele schimbului de păreri în această problemă, „Deutsche Volkszeitung” scrie: „Sistemul de securitate trebuie să includă cele două părți ale Germaniei; astfel va fi înălțată primejdia directă pentru pace și va deveni posibilă crearea unei Germanii unite, liberă de N.A.T.O., care va participa îndată la o dezarmare generală”.

Declarații ale unor ofițeri întorși în Germania

LEIPZIG 17. (Agerpres) A.D.N. Fostul general maior Fritz Oswald Stegel, unul din prizonierii recent eliberați de Uniunea Sovietică, a făcut o declarație cu prilejul sosirii sale în localitatea Nauenhof din regiunea Leipzig. „La sosirea noastră în orașul Frankfurt pe Oder, a declarat el, nu ni s-a făcut o primire festivă, fapt la care nici nu mă așteptam de altfel. Am fost însă primiți cu se poate de corect”. El a declarat că este gata să depună orice muncă pentru care are vreo pregătire și că își va face datoria ajutând la construcția țării sale.

Susl Spaller, originar din orașul Neustrelitz, un alt prizonier condamnat, care s-a înapoiat în R.D. Germană, a declarat: „Nu port nici o

După cum se arată în continuare în ziar, O. Grotewohl a declarat dr. Wirth că guvernul R.D. Germane propune și acum un schimb de informații între R.D. Germană și R.F. Germană cu privire la efectul și dislocarea formațiilor de poliție și militare. În urma acestei convorbiri, scrie în continuare ziarul, ne-a devenit cunoscută că R.D. Germană va trimite la Geneva o delegație guvernamentală. O delegație asemănătoare trimite și Republica Federală Germană. Aceste două grupuri ar putea prezenta propuneri germane comune, dacă noi vom cere acest lucru cu mai multă insistență.

Acordind o mare importanță acestei convorbiri, ziarul subliniază necesitatea realizării unei înțelegeri între cele două state germane în scopul elaborării unor propuneri comune îndreptate spre unificarea Germaniei.

ură Uniunii Sovietice și dorește să contribuie prin munca mea la constituirea unei Germanii unite, democratice și iubitoare de pace”.

Josef Gladysz dintr-un grup de criminali de război care traversau R.D. Germană în drum spre Germania occidentală, a părăsit transportul în orașul Cottbus și a cerut să i se permită să se stabilească în R.D. Germană. El a declarat că nu este de acord cu încercările provocatoare ale anumitor cercuri din Germania occidentală care folosesc înapoierea foștilor condamnați pentru atacuri șovine împotriva poporului sovietic. El a declarat de asemenea că speră că autoritățile din R.D. Germană să-l ajute să se întoarcă la familia sa din Polonia.

N. S. HRUSCIOV LA PRIMIT PE KEITH HOLYOAKE VICEPREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE MINISTRI AL NOII ZEELANDE

YALTA 17 (Agerpres). — TASS anunță:

La 17 octombrie N. S. Hruscirov, l-a primit pe dl. Keith Holyoake, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Agriculturii al Noii Zeelande, cu care a avut o convorbire.

DECLARAȚIILE LUI JUSCELINO KUBITSCHKEK

RIO DE JANEIRO 17 (Agerpres).

După cum anunță corespondentul agenției United Press, Juscelino Kubitschek, candidatul care a ieșit învingător în alegerile prezidențiale din Brazilia, a ținut la 15 octombrie o convorbire radiodifuzată. El a promis să stabilească o „conducere sănătoasă și simplă” și a cerut adversarilor săi politici să lucreze pentru binele general al țării, în vederea asigurării păcii pentru poporul brazilian.

„Toate grupurile care contribuie la avântul țării, a declarat Kubitschek, se vor bucura de sprijin deplin”.

SPORIREA NUMARULUI CONSILIERILOR AMERICANI ÎN VIETNAMUL DE SUD

HANOI 17 (Agerpres). —

După cum relatează ziarul din Saigon, grupul de consilieri militari americani din Vietnamul de sud își va spori numărul membrilor la 500 de persoane pentru a colabora la planul de largire a efectivelor armatei lui Ngo Dinh Diem.

Reorganizarea și instruirea a șase noi divizii sud-vietnameze urmează să fie terminate până la sfârșitul acestui an. În afară de aceasta, 18 batalioane care au făcut parte din armatele sectelor feudalo-religioase sunt instruite și organizate cu scopul de a mări efectivele armatei regulate și totodată de a slăbi puterea militară a sectelor.

PRESA INDIANĂ CONTINUĂ SĂ CRITICE HOTĂRIRILE GUVERNULUI IRANIAN DE A ADERA LA PACTUL MILITAR TURCO-IRANIAN

DELHI 17 (Agerpres). — China

Nouă anunță: Presa indiană continuă să critice hotărârea guvernului iranian de a adera la pactul militar turco-iranian.

Ziarul „Pratap” scrie că „Anglia și S.U.A. vor să mențină sub controlul lor Orientul Mijlociu cu ajutorul pactului de la Bagdad. Cu alte cuvinte, continuă ziarul, ele vor să înăbușe mișcarea de independență din această vastă regiune. Înainte Iranul era doar sub dominația Angliei. Acum în urma ultimului trg în privința petrolului iranian la care au participat și S.U.A., Iranul a încăput și pe mâinile americanilor.

Ziarul „Bombay Chronicle” scrie că pactul de la Bagdad a apropiat pericolul de război de Asia de vest.

Josip Broz Tito a primit delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S.

BRIONI 17 (Agerpres). — Cores-

pondența specială TASS: În dimineața zilei de 16 octombrie, Josip Broz Tito, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, a primit delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S., în frunte cu A. P. Volkov, președintele Sovietului Unirii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească și degajată.

După recepție, Josip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, a invitat pe oaspeții la o masă.

La 15 octombrie Edo Iaras, președintele Comitetului popular al orașului Rijeka, a oferit o masă în cinstea delegației parlamentare sovietice. Adresându-se oaspeților, Edo Iaras a declarat: Sint bucuros că în numele locuitorilor orașului nostru minunat să salut parlamentul sovietic în persoana delegației parlamentare.

Cetățenii din Rijeka au avut de acum de cîteva ori posibilitatea să salute oaspeții din Uniunea Sovietică și noi, oamenii muncii din orașul Rijeka, ne-am exprimat întotdeauna în această privință mare satisfacție, deoarece de fiecare dată aceasta a constituit încă un pas înainte spre întărirea bunelor relații. Sintem fe-

riciți că deputații Sovietului Suprem vor vedea cu proprii lor ochi succesele noastre și vor lua cunoștință de ceea ce am realizat.

Încheiere, Edo Iaras a toastat pentru bunele relații dintre popoarele Iugoslaviai și Uniunii Sovietice.

Cuvîntul de răspuns a fost rostit de I. V. Pebe, deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S., președintele Academiei de științe a R.S.S. Letone, membru al delegației. În numele delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S., I. V. Pebe a mulțumit din toată inima pentru primirea caldă și prietenească de care s-au bucurat membrii delegației din partea locuitorilor din Rijeka. Cunoscind îndelung proape orașul, mările sale gantiere navale, a declarat I. V. Pebe, ne-am convins din nou de succesele uriașe obținute de popoarele Iugoslaviai în restabilirea și dezvoltarea economiei R.P.F. Iugoslavia.

Încheiere, I. V. Pebe a transmis un salut popoarelor Iugoslaviai din partea poporului leton și a ridicat un toast pentru întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviai.

La 16 octombrie delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. a plecat din Brioni în Slovenia.

Acord comercial între R. P. Chineză și Ceylon

PEKIN 17 (Agerpres). — China

Nouă transmite un comunicat cu privire la tratativele comerciale dintre guvernele Republicii Populare Chineze și Ceylon, care s-au desfășurat la Pekin.

În comunicat se spune printre altele că în cursul acestor tratative au fost semnate contracte cu privire la achiziționarea în 1956 de către Republica Populară Chineză a 50.000

de tone de cauciuc în Ceylon și achiziționarea de către Ceylon a 270.000 de tone de orez din Republica Populară Chineză.

După cum se subliniază în comunicat, acordurile realizate marchează un nou pas pe calea spre dezvoltarea și întărirea relațiilor prietenești între China și Ceylon.

Criminali de război nazisti recrutați în armata vest-germană

BONN 17 (Agerpres). — A. D. N.

anunță: Comisia pentru verificarea personalului militar a transmis Ministerului de Război de la Bonn „directivele pe baza cărora trebuie să se procedeze la verificarea calificării personale” a membrilor viitorului Wehrmacht până la gradul de locotenent colonel. Potrivit acestor directive, comitetul lasă în seama Ministerului de Război să hotărască în toate problemele de ordin politic legate de crearea viitorului Wehrmacht.

Directivele au fost elaborate de o subcomisie a comisiei pentru verificarea personalului militar, sub conducerea fostului general fascist Drennecke. Aceste directive autoriză Ministerul de Război să folosească pe foștii membri ai trupelor SS și Gestapoului, pe foștii soldați din Legea străină, pe criminalii de răz-

bol care nu au fost condamnați de tribunale vest-germane, persoane care au lucrat ca agenți ai unor puteri străine și, în sfîrșit, persoane care nici nu au celtăjenia vest-germană.

Președintele comisiei, Rombach, a declarat la 14 octombrie că au fost expediate ordinele de chemare pentru o serie de ofițeri care vor funcționa la birourile de recrutare. În primul rînd vor fi preferați ofițerii care s-au „distins” pe front. El a anunțat de asemenea că comisia pentru verificarea personalului militar a aprobat numirea a 11 generali și coloneli, printre care se află și generalul Heusinger, fostul șef al statului major operativ al comandamentului suprem nazist. Deocamdată, el va fi ofițerul cu gradul cel mai înalt din noul Wehrmacht (Heusinger va avea gradul de general locotenent).

Acestea nu-s vrăbi inofensive

În Germania occidentală organizațiile naziste și neonaziste își desfășoară activitatea în voie, ele fiind sprijinite de inși elementele naziste din cadrul Ministerului de Interne de la Bonn.

Printre acestea se numără și activitatea desfășurată de organizația Stahlhelm condusă de fostul mareșal Kesselring. Această organizație care a existat în perioada prenazistă și a pregătit drumul spre putere lui Hitler, organizează militanți la care participă poartă cămăși negre, cizme și căști de oțel. Ei desfășoară în formații militare și cîntă cîntece militare din timpul hitlerismului.

În ceea ce-l privește pe conducătorul acestei organizații, fostul mareșal Kesselring, el continuă să se manifeste ca un fascist inveterat, care nu regretă nici o acțiune a guvernului hitlerist. Recent el a declarat că Marea Britanie ar fi trebuit invadată și cucerită în 1940. „În ciuda atitudinii sale — scrie corespondentul din Bonn al ziarului „Manchester Guardian” — Kesselring primește pensie din partea statului”.

Elementele naziste din cadrul Ministerului de Interne sprijină în special partidul german, la ale cărui mitinguri participă poartă uniformă nazistă și se comportă la fel ca naziștii în ajutul preluării puterii de către Hitler. Recent, partidul german a organizat un miting la Hanovra și a ales în conducerea sa o serie de foști naziști notorii. Cu două săptămîni în urmă, membrii fostelor brigăzi de parașutiști s-au întrunit la Wurtzburg, l-au purtat

pe umeri pe Kesselring, au ovaționat în cinstea lui Mussolini și au intonat cîntecul nazist „Horst Wessel”.

O altă organizație neonazistă, asociația „Kyllhauserbund”, a convocat la Wipperfurth un miting la care toți participanții au salutat cu salutul hitlerist „Heil Hitler” și au cîntat de asemenea „Horst Wessel”.

Ministrul de Interne de la Bonn susține că a te îngrijora de asemenea faptă, înseamnă a trage cu tîrnu în ură. Cu toate acestea, participanții la mitingurile fasciste nu par de loc să fie niște vrăbi inofensive.

C. CATRA.

În preajma deschiderii stagiunii teatrale

(Urmare din pag. 3-a).

Anul trecut s-au făcut o serie de observații critice întemeiate pe marginea spectacolului „Tartuffe” de care însă conducerea teatrului, în mod cu totul nejust, n-a ținut seama. Acum s-a trecut la revizuirea spectacolului care se va prezenta într-o distribuție nouă, într-o vizuire regională revizuită și îmbunătățită.

A intrat în repetiție și va vedea de curînd lumina rampelor una din cele mai frumoase și impresionante piese sovietice: „A doua iubire” (Tania) de Arbuzov. Această piesă care s-a jucat de 700 de ori la Moscova înfățișează cu un ton liric viața unei femei sovietice care înțelege fericirea personală în mod individualist. Această răzvrătire a Taniei împotriva legilor societății, se răzbină crunt. Ea își pierde soțul iubit, copilul și căminul, dar, reîncepînd viața ei pe baze noi, — căzbate totuși, găsindu-și pînă la urmă fericirea adevărată și meritată.

Pentru valorificarea moștenirii clasice universale, teatrul nostru va prezenta un șir de piese din tezaurul literaturii dramatice mondiale. Pentru prima dată după eliberare se vor juca pe scena arădeană piesele lui Shakespeare, Bernard Shaw și Gorki. În momentul de față studiem operele „Romeo și Julieta”, „Nevestele vesele din Windsor”, „Noaptea regilor”, „Pigmallon”, „Profesiunea doamnei Warren”, „Mama”, „Mici burghezi”. De asemenea studiem posibilitatea traducerii unei piese clasice maghiare de Ciki Gergely, dramaturg care s-a născut în regiunea noastră.

Considerînd datoria promovării dramaturgiei autohtone ca o sarcină

de cinste, ca o datorie patriotică — secretariatul literar al teatrului nostru lucrează în prezent cu doi autori locali cu toată Haiduc și Lantós — în vederea terminării și perfecționării pieselor lor. La Arad sint uzine și fabrici de importanță națională, zeci de mii de muncitori, cu o viață bogată coloritoare care oferă izvoare de inspirație inepuizabile, teme variate, conflicte puternice și figuri complexe. Chemăm oamenii scrisului să colaboreze cu regizorii și actorii noștri pentru a crea piese contemporane, cu teme actuale, locale, cu un înalt conținut de idei și într-o formă artistică superioară.

Ca oamenii muncii din Arad să aibă prilejul să cunoască pe maeștrii scenei bucovlene, în decursul stagiunii viitoare vor fi invitați în reprezentație artiștii Lucia Sturza Bulandra și Ion Fintesteanu în spectacolul „Citadela sfîrșimată”, Costache Antoniu în „Ultima oră”, și Marla Bota în „Fata fără zestre”.

Se vor organiza matinee literare, recitături de versuri pentru elevi și studenți etc. pentru a populariza cele mai bune opere literare clasice și contemporane.

În scopul stringerii unor legături sistematice cu masele de spectatori se vor organiza cu regularitate deplasări la locurile de muncă cu programe vesele, muzicale, selecțiuni din piese în pregătire etc. De asemenea se vor ține trimestrial consfătuiri cu spectatori, în cadrul cărora se vor dezbate analitic calitatea spectacolelor, repertoriul și alte probleme ale teatrului, primind sugestii și propuneri din partea spectatorilor.

Membrii colectivului nostru vor patrona cu cea mai mare seriozitate

echipele artistice amatoare, fiind hotărîți să contribuie prin toate puterile lor la intensificarea vieții culturale a orașului. În ceea ce privește munca teatrului la sat, sintem hotărîți să lichidăm cu desăvîrșire lipsurile manifestate în stagiunea trecută. Colectivul teatrului nostru va prezenta la sate în gospodăriile de stat și S.M.T. ur spectacolele prezentate la sediu cu distribuțiile de la premieră. Astfel spectatorii satelor vor avea prilej să vadă piesele „Steaua fără nume” de Sebastian, „George Dandin” de Moliere și un spectacol special de estradă, cuprînzînd diferite aspecte din viața satului.

Teatrul de stat din Arad dispune de toate condițiile și posibilitățile necesare dezvoltării și înfloririi sale. Colectivul artistic se compune și azi din elemente acelorastei de valoare, cadre tinere cu perspective largi de creștere, dispune de condiții tehnice excepționale, posedînd una dintre cele mai impunătoare săli de teatru din țară, cabine și studii de repetiție confortabile, un aparat modern, atelieri bine înzestrate și un personal tehnic experimentat, și harnic.

Publicul arădean este priceput și exigent în materie de teatru, jubeste și prețuiește artiștii devotați cauzei poporului. De aceea acum, în preajma deschiderii stagiunii, ne adresăm tuturor directorilor de întreprinderi, instituțiilor și școli, conducătorilor organizațiilor de partid și de masă să ne ajute în popularizarea acțiunilor și manifestărilor noastre, să ne ajute în mobilizarea maselor largi ale oamenilor muncii la spectacolele teatrului. Aceste spectacole sint inspirate din viața și munca lor, reoglîndesc frămîntările și problemele lor;

sint pregătite cu multă trudă, abnegație și devotament, cu dragostea actorilor față de eforturile eroice ale braurilor constructori ai socialismului. Pentru realizarea unui spectacol se consumă energii mari și sume serioase, — toate acestea în interesul poporului muncitor. Să facem deci tot ce ne stă în putință ca aceste spectacole să ajungă la locul de destinație: la inima și mintea spectatorului. Să facem tot ce ne stă în putință să nu rămînim nici un om al muncii care să nu fi vizionat spectacolele teatrului în stagiunea viitoare.

Colectivul artistic și tehnic al teatrului nostru se angajează, în preajma deschiderii stagiunii, să-și ridice necontenit mîiestria artistică, să facă să crească nelenețat nivelul calitativ al producției sale. Sintem hotărîți să facem o cotitură radicală în întreaga activitate a instituției. Vom lupta consecvent pentru întărirea și completarea colectivului cu elemente noi, talentate, pentru crearea unui colectiv puternic, omogen și unitar, încheiat printr-un stil de joc simplu, firesc și natural, inspirat și sugestiv, pasionat și plastic, printr-o înaltă ținută cetățenească, pătrunsă de spirit patriotic.

Ridicînd munca regională la o treaptă mai înaltă, întărînd legăturile cu spectatorii, consolidînd pozițiile înaintate cucerite pînă în prezent, mobilînd toate forțele în frunte cu comunistii și utemiștii din teatru, aplicînd și valorificînd cu mai multă profunzime învățăturile lui Stanislavski și experiența glorioasă a teatrului sovietic, întărînd spiritul de partid și principialitatea în muncă, — Teatrul de stat din Arad va răspunde cu fermitate așteptărilor și exigențelor spectatorilor, păstrînd cu fidelitate marea moștenire progresistă a înaintașilor și ridicînd tot mai sus steagul birurilor al artei socialiste.

GARNET

Extrem

pe umeri pe Kesselring, au ovaționat în cinstea lui Mussolini și au intonat cîntecul nazist „Horst Wessel”.

O altă organizație neonazistă, asociația „Kyllhauserbund”, a convocat la Wipperfurth un miting la care toți participanții au salutat cu salutul hitlerist „Heil Hitler” și au cîntat de asemenea „Horst Wessel”.

Ministrul de Interne de la Bonn susține că a te îngrijora de asemenea faptă, înseamnă a trage cu tîrnu în ură. Cu toate acestea, participanții la mitingurile fasciste nu par de loc să fie niște vrăbi inofensive.

C. CATRA.

Spectacole

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: Prințesa Mary.

Zilnic matineu la orele 11.

„NICOLAE BALCESCU”: Căderea emiratului.

„I. L. CARAGIALE”: Destinul unor femei.

„HERBAK JANOȘ”: Urmărirea.

„TIMPURI NOI”: Ceapaev.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Submarinul 323.

CINEMATOGRAFUL MUNCI-TORESC

„30 DECEMBRIE”: 22 și 23 octombrie, sîmbătă și duminică. Oameni curajoși.

„MAXIM GORKI” (Micaela): Zorile deasupra Nimenului.

„N. BALCESCU” (Lipova): Frona.

„PETOFI SANDOR” (Radna): Salut Moscova.

„POPULAR”: (Sînicolaul Mare): Partizana.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comu-

nica: Azi, 18 octombrie, vreme schimbătoare cu cer variabil. Ploi locale și temporare. Temperatura staționară, ziua va urca între + 14 și + 18

grade, iar noaptea va coborî între + 5 și + 8 grade. Vînt puternic, ceață locală în cursul dimineții. Pentru următoarele două zile: timp schimbător cu cer variabil. La început ploi ușoare.